

Bruxelles, 16. srpnja 2018.
(OR. en)

11187/18

**Međuinstitucijski predmet:
2018/0062(NLE)**

**SCH-EVAL 155
SIRIS 95
COMIX 411**

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Na datum:	16. srpnja 2018.
Za:	Delegacije
Br. preth. dok.:	10848/18 R-UE
Predmet:	Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2017. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Portugalu

Za delegacije se u Prilogu nalazi Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2017. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Portugalu, koju je Vijeće donijelo na sastanku održanome 16. srpnja 2018.

U skladu s člankom 15. stavkom 3. Uredbe Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. ova Preporuka proslijedit će se Europskom parlamentu i nacionalnim parlamentima.

Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju

PREPORUKE

o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2017. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Portugalu

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena¹, a posebno njezin članak 15.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Svrha je ove Odluke preporučiti Portugalu korektivne mjere za uklanjanje nedostataka utvrđenih tijekom schengenske evaluacije iz 2017. u području Schengenskog informacijskog sustava (SIS). Nakon evaluacije Provedbenom odlukom Komisije C(2018) 301 prihvaćeno je izvješće o rezultatima i ocjenama u kojem se navode najbolje prakse i nedostaci utvrđeni tijekom evaluacije.

¹ SL L 295, 6.11.2013., str. 27.

- (2) Portugalska aplikacija SIS II operaterima ureda SIRENE pruža izvješća o kvaliteti podataka i olakšava redovito praćenje podataka. Sve se dolazne carinske deklaracije provjeravaju u SIS-u u središnjici i s pomoću automatiziranih postupaka. Krajnji korisnici mogu obrascima s pogocima pretrage pristupiti elektronički putem intraneta ili izravno iz aplikacije SEI (kojom se koristi policija za javnu sigurnost).
- (3) U kontekstu važnosti usklađenosti sa schengenskom pravnom stečevinom, posebno obvezom osiguravanja da pretraživanje nacionalne kopije SIS-a daje istovjetne rezultate kao i pretraživanje baze podataka sustava SIS II te obvezom da se upozorenju prilože fotografije ili otisci prstiju ako su dostupni, prednost bi trebalo dati provedbi preporuka 1., 2., 4., 5., 6., 7., 9., 10., 12., 13., 14. i 15. u nastavku.
- (4) Ovu Odluku trebalo bi proslijediti Europskom parlamentu i parlamentima država članica. U skladu s člankom 16. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1053/2013 Portugal bi u roku od tri mjeseca od donošenja ove Odluke trebao izraditi akcijski plan u kojem se navode sve preporuke za uklanjanje svih nedostataka utvrđenih u izvješću o evaluaciji te ga podnijeti Komisiji i Vijeću,

PREPORUČUJE:

da bi Portugal trebao

1. uspostaviti obvezujuće nacionalne postupke u okviru kojih se od krajnjih korisnika traži da upozorenju, ako su dostupni, prilože fotografije ili otiske prstiju, kako je propisano člankom 20. Uredbe (EZ) br. 1987/2006² i Odlukom Vijeća 2007/533/PUP³;

² Uredba (EZ) br. 1987/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o uspostavi, djelovanju i korištenju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 381, 28.12.2006., str. 4.).

³ Odluka Vijeća 2007/533/PUP od 12. lipnja 2007. o osnivanju, radu i korištenju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 205, 7.8.2007., str. 63.).

2. dodatno razviti nacionalnu aplikaciju SIISEF koja je dostupna Službi za imigraciju i nadzor granica kako bi se prikazivali vrsta kaznenog djela, sve informacije o žrtvi zloporabe identiteta, a posebno fotografija te iscrpni popis „mjera koje treba poduzeti” u slučaju upozorenja iz članka 36.;
3. poboljšati upravljanje alternativnim identitetima i vrstama identiteta u aplikaciji SIISEF te krajnjim korisnicima na zaslonu prikazati podatke za kontakt ureda SIRENE u slučaju pogotka u SIS-u;
4. dodatno razviti aplikaciju SIIOP-P koja je dostupna Nacionalnoj republikanskoj straži kako bi se putem te aplikacije omogućio pristup svim relevantnim kategorijama upozorenja u SIS-u;
5. dodatno razviti aplikaciju SIIOP-P kako bi se prikazivale fotografije, otisci prstiju, europski uhidbeni nalozi ili upućivalo na postojanje tih binarnih podataka te kako bi se prikazivale poveznice, prošireni podaci o zloporabi identiteta te jasno navele različite vrste identiteta u okviru pronađenog pogotka;
6. osigurati da pretrage izvršene u aplikaciji SIIOP-P daju identične i dosljedne rezultate u odnosu na pretrage središnje baze podataka sustava SIS II;
7. osigurati da se mogućnost pretraživanja (*Pesquisa Composta*) dostupna u aplikaciji SIIOP-P kojom se pretražuju samo nacionalne baze podataka ne upotrebljava kao zadana postavka kako bi se osiguralo da se SIS sustavno pretražuje pri svakom pretraživanju nacionalnih baza podataka, u cilju osiguravanja visokog stupnja sigurnosti u području slobode, sigurnosti i pravde u skladu s člankom 1. stavkom 2. pravnih dokumenata o SIS-u;
8. dodatno poboljšati aplikaciju SIIOP-P kako bi se osiguralo da se upozorenja prikazuju na prvom zaslonu s popisom rezultata s posebnim oznakama kako bi podaci o vrsti kaznenog djela bili odmah vidljivi krajnjim korisnicima te prikazati podatke za kontakt ureda SIRENE u slučaju pogotka u SIS-u;

9. dodatno razviti aplikaciju SEI koja je dostupna policiji za javnu sigurnost kako bi se putem te aplikacije omogućio pristup svim relevantnim kategorijama upozorenja u SIS-u;
10. dodatno razviti aplikaciju SEI kako bi se prikazivala vrsta identiteta u slučaju pogotka o upozorenju u SIS-u povezanom s osobom te ukazati krajnjem korisniku na postojanje europskog uhidbenog naloga u slučaju pogotka o upozorenju iz članka 26.;
11. dodatno poboljšati aplikaciju SEI kako bi se osigurala mogućnost pretraživanja prema bilo kojem imenu, naglasila ili uočljivije prikazala mjera hitnog izvješćivanja, omogućilo da se povezanim upozorenjima može pristupiti izravno preko poveznice te krajnjim korisnicima na zaslonu prikazalo podatke za kontakt ureda SIRENE u slučaju pogotka u SIS-u;
12. dodatno razviti aplikaciju SPO koja je dostupna pravosudnoj policiji kako bi se putem te aplikacije omogućio pristup svim relevantnim kategorijama upozorenja u SIS-u;
13. dodatno razviti aplikaciju SPO kako bi se omogućilo automatsko integrirano pretraživanje nacionalnih baza podataka i SIS-a kao zadana postavka;
14. dodatno razviti aplikaciju SPO kako bi se prikazivale fotografije, otisci prstiju, europski uhidbeni nalozi ili ukazalo na postojanje tih binarnih podataka te kako bi se prikazivala povezana upozorenja, mjera hitnog izvješćivanja, vrsta kaznenog djela u upozorenju te iscrpni popis „mjera koje treba poduzeti” u slučaju upozorenja za skrivenu provjeru iz članka 36.;
15. osigurati da se prikazuju „mjere koje treba poduzeti” za upozorenja o poništenim ispravama iz članka 38. u aplikaciji SPO, što nije bio slučaj u pravosudnoj policiji u Portimãou;
16. odrediti jasne rokove u okviru kojih ured SIRENE mora osigurati dovršetak postupaka kao što su unos ili brisanje upozorenja;
17. osigurati da ured SIRENE nije jedina služba koja može povezivati upozorenja u SIS-u te osigurati provedbu dosljednog postupka u okviru kojeg krajnji korisnici moraju obavijestiti ured SIRENE u situacijama kad je potrebno povezati upozorenja;

18. razmotriti povezivanje nacionalnog automatiziranog sustava za prepoznavanje brojeva registrarskih pločica (ANPR) sa SIS-om;
19. svim operaterima ureda SIRENE bez obzira na pojedinačnu službu kojoj pripadaju omogućiti pristup svim relevantnim nacionalnim bazama podataka u svakom trenutku;
20. dodatno razviti tijek rada u uredu SIRENE kako bi se smanjio broj ručnih postupaka pri upravljanju dnevnim tijekom rada te povećati uporabu automatizacije do razine propisane u odjeljku 1.12 Priručnika SIRENE;
21. osigurati da se ulazni obrasci SIRENE koje je država članica podrijetla označila kao „hitne” automatski prikazuju kao hitni u tijeku rada u Portugalu;
22. smanjiti broj ručnih postupaka u uredu SIRENE;
23. osigurati da se krajnjim korisnicima redovito pruža osposobljavanje o SIS-u koje obuhvaća praktičnu obuku o uporabi dostupnih aplikacija i njihovim raznovrsnim mogućnostima, uključujući putem studija slučaja;
24. dodatno razviti aplikaciju PASSE koja je dostupna Službi za imigraciju i nadzor granica kako bi se osiguralo da se upozorenja prikazuju na prvom zaslonu s popisom rezultata;
25. dodatno poboljšati aplikaciju SIS II, koja je glavna aplikacija za pretraživanje u uredu SIRENE te pomoćni alat za pretraživanje ostalim krajnjim korisnicima, kako bi se osiguralo da se povezanim upozorenjima može izravno pristupiti preko poveznice, da se krajnjem korisniku odmah i u potpunosti prikazuje "razlog zahtjeva", da se krajnjem korisniku odmah i u potpunosti prikazuju "mjere koje treba poduzeti", da je krajnjim korisnicima jasnije prikazana mogućnost pretrage više kategorija u aplikaciji SIS II kad je riječ o upozorenjima o predmetima te da se na zaslonu prikazuju podaci za kontakt ureda SIRENE u slučaju pogotka u SIS-u.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik